

COMMENTARII
ET
CLASSICI

博丹论主权

威尔逊 王权君主制：《国是六书》中的“绝对”主权

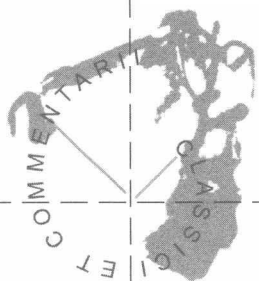
富兰克林 主权与混合宪制：博丹及其批评者

马 勇 论尤利安皇帝的写作

贺自昭 王船山的歷史哲學

华夏出版社

经典与解释(44)



博丹论主权

■ 古典文明研究工作坊 编
顾问/刘小枫 甘阳
主编/娄 林

华夏出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

博丹论主权 / 娄林主编. --北京:华夏出版社, 2016. 5
(经典与解释)

ISBN 978-7-5080-8787-0

I. ①博… II. ①娄… III. ①主权—研究 IV. ①D992

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 071142 号

博丹论主权

主 编 娄 林

责任编辑 马涛红

责任印制 刘 洋

出版发行 华夏出版社

经 销 新华书店

印 刷 三河市少明印务有限公司

装 订 三河市少明印务有限公司

版 次 2016 年 5 月北京第 1 版 2016 年 5 月北京第 1 次印刷

开 本 880×1230 1/32

印 张 8.25

字 数 220 千字

定 价 49.00 元

华夏出版社 地址:北京市东直门外香河园北里 4 号 邮编:100028
网址:www.hxph.com.cn 电话:(010)64663331(转)

若发现本版图书有印装质量问题,请与我社营销中心联系调换。

古典教育基金 • “资龙”资助项目

西方传统：经典与解释

古今丛编

孟德斯鸠的自由主义哲学

——《论法的精神》疏证

[美]潘戈 著

古典诗学之路（重订版）

——相遇与反思：与伯纳德特聚谈

[美]伯格 编

莫尔及其乌托邦

[德]考茨基 著

试论古今革命

[法]夏多布里昂 著

托兰德与激进启蒙

刘小枫 编

《劳作与时日》笺释

吴雅凌 撰

图书馆里的古今之战

[英]斯威夫特 著

但丁：皈依的诗学

[美]弗里切罗 著

在西方的目光下

[英]康拉德 著

大学与博雅教育

董成龙 编

恐惧与战栗

[丹麦]基尔克果 著

探究哲学与信仰——基尔克果与苏格拉底

[美]郝岚 著

穆佐书简

[奥]里尔克 著

撒路斯特与政治史学

刘小枫 编

民主的本性——托克维尔的政治哲学

[法]马南 著

希罗多德的王霸之辨

吴小锋 编/译

梅尔维尔的政治哲学——《切雷诺》及其解读

李小均 编/译

第二代智术师——罗马帝国早期的文化现象

安德森 著

英雄诗系笺释

[古希腊]荷马 著

统治的热望

——修昔底德笔下的阿尔喀比亚德和帝国政治

[美]福特 著

西方传统：经典与解释

Classici et Commentarii

HERMES

刘小枫◎主编

席勒美学的哲学背景

[美]维塞尔 著

雅典谐剧与逻各斯

——《云》中的修辞、谐剧性及语言暴力

[美]奥里根 著

莱园哲人伊壁鸠鲁

罗晓颖 选编

果戈里与鬼

[俄]梅列日科夫斯基 著

托尔斯泰与陀思妥耶夫斯基

[俄]梅列日科夫斯基 著

自传性反思

[德]沃格林 著

黑格尔与普世秩序

[美]希克斯 等著

新的方式与制度

——马基雅维利的《论李维》研究

[美]曼斯菲尔德 著

论埃及神学与哲学——伊希斯与俄赛里斯

[古希腊]普鲁塔克 著

凯撒的剑与笔

李世祥 编/译

纪念苏格拉底——哈曼文选

刘新利 选编

科耶夫的新拉丁帝国

[法]科耶夫 等著

夜颂中的革命和宗教——诺瓦利斯选集卷一

[德]诺瓦利斯 著

大革命与诗话小说——诺瓦利斯选集卷二

[德]诺瓦利斯 著

《利维坦》附录

[英]霍布斯 著

巨人与侏儒

[美]布鲁姆 著

或此或彼（上、下）

[丹麦]基尔克果 著

海德格尔与有限性思想（重订版）

刘小枫 选编

海德格尔式的现代神学

刘小枫 选编

柏拉图注疏集

论宗教大法官的传说

[俄]罗赞诺夫 著

上帝国的信息

[德]拉加茨 著

双重束缚

[美]基拉尔 著

俄耳甫斯教祷告

吴雅凌 编译

俄耳甫斯教辑语

吴雅凌 编译

黑格尔的观念论

[美]皮平 著

古今之争中的核心问题

[德]迈尔 著

浪漫派风格——施莱格尔批评文集

[德]施莱格尔 著

神圣的罪业

[美]伯纳德特 著

论永恒的智慧

[德]苏索 著

宗教经验种种

[美]詹姆斯 著

尼采反卢梭

[美]凯斯·安塞尔-皮尔逊 著

施米特对自由主义的批判

[美]约翰·麦考米克 著

舍勒思想评述

[美]弗林斯 著

诗与哲学之争

[美]罗森 著

基督教理论与现代

[德]特洛奇 著

亚历山大的克雷蒙

[意]塞尔瓦托·利拉 著

伊壁鸠鲁主义的政治哲学

[意]詹姆斯·尼古拉斯 著

神圣与世俗

[罗]伊利亚德 著

中世纪的心灵之旅——波纳文图拉神学著作选

[意]圣·波纳文图拉 著

论古人的智慧

[英]培根 著

哲学的奥德赛——《王制》引论

[美]郝兰 著

爱欲与启蒙的迷醉——论柏拉图的《会饮》

[美]贝尔格 著

为哲学的写作技艺一辩——《斐德若》疏证

[美]伯格 著

柏拉图式的迷宫——《斐多》义疏

[美]伯格 著

人应该如何生活

[美]布鲁姆 著

情敌

[古希腊]柏拉图 著

哲学如何成为苏格拉底式的

[美]朗佩特 著

苏格拉底与希昆阿斯

王江涛 编译

理想国

[古希腊]柏拉图 著

谁来教育老师——《普罗塔戈拉》发微

刘小枫 编

立法者的神学——柏拉图《法义》卷十译读

林志猛 编

柏拉图对话中的神

[德]薇依 著

厄庇诺米斯

[古希腊]柏拉图 著

智慧与幸福——柏拉图的《厄庇诺米斯》

程志敏 选编

论柏拉图对话

[德]施莱尔马赫 著

柏拉图《美诺》疏证

[美]克莱因 著

政治哲学的悖论——苏格拉底的哲学审判

[美]郝岚 著

神话诗人柏拉图

张文涛 选编

阿尔喀比亚德

[古希腊]柏拉图 著

叙拉古的雅典异乡人

——柏拉图《书简七》探幽

彭磊 选编

阿威罗伊论《王制》

[阿拉伯]阿威罗伊 著

《王制》要义

刘小枫 选编

柏拉图的《会饮》

[古希腊]柏拉图 等著

苏格拉底的申辩

[古希腊]柏拉图 著

苏格拉底与政治共同体

[美]尼科尔斯 著

政制与美德——柏拉图《法义》疏解

[美]潘戈 著

《法义》导读

[法]卡斯代尔·布舒奇 著

论真理的本质

[德]海德格尔 著

哲人的无知

[德]费勃 著

米诺斯

[古希腊]柏拉图 著

亚里士多德注疏集

品格的技艺

[美]加佛 著

亚里士多德哲学的基本概念

[德]海德格尔 著

《政治学》疏证

[意]托马斯·阿奎那 著

尼各马可伦理学义疏

——亚里士多德与苏格拉底的对话

[美]伯格 著

哲学之诗——亚里士多德《诗学》解诂

[美]戴维斯 著

对亚里士多德的现象学解释

[德]海德格尔 著

城邦与自然——亚里士多德与现代性

刘小枫 编

论诗术中篇义疏

[阿拉伯]阿威罗伊 著

哲学的政治——亚里士多德《政治学》疏证

[美]戴维斯 著

色诺芬注疏集

居鲁士的教育

[古希腊]色诺芬 著

驯服欲望——施特劳斯笔下的色诺芬撰述

[法]科耶夫 等著

论僭政——色诺芬《希耶罗》义疏

[美]施特劳斯 著

色诺芬的《会饮》

[古希腊]色诺芬 著

莎士比亚绎读

莎士比亚的历史剧

[英]帝利亚德 著

莎士比亚笔下的爱与友谊

[美]布鲁姆 著

莎士比亚戏剧与政治哲学

彭磊 选编

莎士比亚的政治盛典

[美]阿鲁里斯/苏利文 编

丹麦王子与马基雅维利

罗峰 选编

卢梭集

论哲学生活的幸福

[德]迈尔 著

致博蒙书

[法]卢梭 著

政治制度论

[法]卢梭 著

哲学的自传——卢梭的《孤独漫步者的遐思》

[法]卢梭 著

文学与道德杂篇

[法]卢梭 著

设计论——卢梭的《社会契约论》

[美]吉尔丁 著

卢梭的自然状态

[美]普拉特纳 等著

卢梭的榜样人生——作为政治哲学的《忏悔录》

[美]凯利 著

莱辛注疏集

汉堡剧评

[德]莱辛 著

关于悲剧的通信

[德]莱辛 著

《智者纳坦》研究版

[德]莱辛 等著

启蒙运动的内在问题——莱辛思想再释

[美]维塞尔 著

莱辛剧作七种

[德]莱辛 著

历史与启示——莱辛神学文选

[德]莱辛 著

论人类的教育——莱辛政治哲学文选

[德]莱辛 著

尼采注疏集

尼采引论

[德]施特格迈尔 著

尼采与基督教——尼采的《敌基督》论集

刘小枫 编

尼采眼中的苏格拉底

[美]丹豪瑟 著

尼采的使命——《善恶的彼岸》绎读

[美]朗佩特 著

尼采与现时代——解读培根、笛卡尔与尼采

[美]朗佩特 著

动物与超人之间的绳索

[德]A.彼珀 著

施特劳斯集

苏格拉底问题与现代性[增订本]

——施特劳斯演讲与论文集：卷二

[美]列奥·施特劳斯 著

政治哲学与启示宗教的挑战

[德]迈尔 著

霍布斯的宗教批判

[美]列奥·施特劳斯 著

斯宾诺莎的宗教批判

[美]列奥·施特劳斯 著

门德尔松与莱辛

[美]列奥·施特劳斯 著

哲学与律法——论迈蒙尼德及其先驱

[美]列奥·施特劳斯 著

迫害与写作艺术

[美]列奥·施特劳斯 著

柏拉图式政治哲学研究

[美]列奥·施特劳斯 著

阅读施特劳斯

[美]斯密什 著

《会饮》讲疏

[美]列奥·施特劳斯 著

柏拉图《法义》的论辩与情节

[美]列奥·施特劳斯 著

什么是政治哲学

[美]列奥·施特劳斯 著

古典政治理性主义的重生

[美]列奥·施特劳斯 著

施特劳斯与流亡政治学

[美]谢帕德 著

犹太哲人与启蒙

——施特劳斯演讲与论文集：卷一

[美]列奥·施特劳斯 著

回归古典政治哲学——施特劳斯通信集

[美]列奥·施特劳斯 著

隐匿的对话——施米特与施特劳斯

[德]迈尔 著

苏格拉底与阿里斯托芬

[美]列奥·施特劳斯 著

伯纳德特集

弓与琴（重订版）——从柏拉图解读《奥德赛》

[美]伯纳德特 著

古典学丛编

希腊古风时期的真理大师

[法]德蒂安 著

古罗马的教育

[英]葛怀恩 著

古典学与现代性

刘小枫 编

表演文化与雅典民主制

[英]戈尔德希尔、奥斯本 编

西方古典文献学发凡

刘小枫 编

古典语文学常谈

克拉夫特 著

古希腊文学常谈

[英]多佛 等著

修昔底德集

修昔底德笔下的人性

[加]欧文 著

修昔底德笔下的演说

[美]斯塔特 著

古希腊政治理论

格雷纳 著

赫西俄德集

神谱笺释

吴雅凌 撰

赫西俄德：神话之艺

[法]居代·德·拉孔波 等著

赫拉克勒斯之盾笺释

罗道然 译笺

古希腊诗歌丛编

阿尔戈英雄纪（上、下）

[古希腊]阿波罗尼俄斯 著

诗歌与城邦

[美]费拉格、纳吉 主编

品达注疏集

幽暗的诱惑——品达、晦涩与古典传统
[美]汉密尔顿 著

阿里斯托芬集

《阿卡奈人》笺释
[古希腊]阿里斯托芬 著

古希腊肃剧注疏集

希腊肃剧与政治哲学
[美]阿伦斯多夫 著

希伯莱圣经历代注疏

希腊化世界中的犹太人
[英]威尔逊 著

第一亚当和第二亚当
[德]朋霍费尔 著

新约历代经解

属灵的寓意
[古罗马]俄里根 著

维吉尔注疏集

《埃涅阿斯纪》章义
王承教 选编

维吉尔的帝国
阿德勒 著

塔西佗集

塔西佗的政治史学
曾维术 编

但丁集

但丁的圣约书
[美]霍金斯 著

洛克集

上帝、洛克与平等
[美]沃尔德伦 著

施米特集

宪法专政——现代民主国家中的危机政府
[美]罗斯托 著

美国宪政与古典传统

美国1787年宪法讲疏
[美]阿纳斯塔普罗 著

大学素质教育读本

古典诗文绎读 西学卷·古代编（上、下）
古典诗文绎读 西学卷·现代编（上、下）

《毛诗》郑王比义发微
史应勇 著

宋人经筵诗讲义四种
[宋]张纲 等撰

道德真经四子古道集解
[金]寇才质 撰

皇清经解提要
[清]沈豫 撰

冬灰录
[明]方以智 著

从公羊学论《春秋》的性质
阮芝生 撰

药地炮庄笺释·总论篇
[明]方以智 著

松阳讲义
[清]陆陇其 著

起凤书院答问
[清]姚永朴 撰

青原志略
[明]方以智 原编

冬炼三时传旧火——港台学人论方以智
邢益海 编

药地炮庄
[明]方以智 著

周礼疑义辨证
陈衍 撰

经学通论
[清]皮锡瑞 著

韩愈志
钱基博 著

论语辑释
陈大齐 著

《庄子·天下篇》注疏四种
张丰乾 编

荀子的辩说
陈文洁 著

古学经子——十一朝学术史述林
王锦民 著

经学以自治——王闿运春秋学思想研究
刘少虎 著

《铎书》校注
孙尚扬 肖清和 等校注

- 1 柏拉图的哲学戏剧
- 2 经典与解释的张力
- 3 康德与启蒙
- 4 荷尔德林的新神话
- 5 古典传统与自由教育
- 6 卢梭的苏格拉底主义
- 7 赫尔墨斯的计谋
- 8 苏格拉底问题
- 9 美德可教吗
- 10 马基雅维利的喜剧
- 11 回想托克维尔
- 12 阅读的德性
- 13 色诺芬的品味
- 14 政治哲学中的摩西
- 15 诗学解诂
- 16 柏拉图的真伪
- 17 修昔底德的春秋笔法
- 18 血气与政治
- 19 索福克勒斯与雅典启蒙
- 20 犹太教中的柏拉图门徒
- 21 莎士比亚笔下的王者
- 22 政治哲学中的莎士比亚
- 23 政治生活的限度与满足
- 24 雅典民主的谐剧
- 25 维柯与古今之争
- 26 霍布斯的修辞
- 27 埃斯库罗斯的神义论
- 28 施莱尔马赫的柏拉图
- 29 奥林匹亚的荣耀
- 30 笛卡尔的精灵
- 31 柏拉图与天人政治
- 32 海德格尔的政治时刻
- 33 荷马笔下的伦理
- 34 格劳秀斯与国际正义
- 35 西塞罗的苏格拉底
- 36 基尔克果的苏格拉底

- 37 《理想国》的内与外
- 38 诗艺与政治
- 39 律法与政治哲学
- 40 古今之间的但丁
- 41 拉伯雷与赫尔墨斯秘学
- 42 柏拉图与古典乐教
- 43 孟德斯鸠论政制衰败
- 44 博丹论主权

刘小枫集

- 诗化哲学 [重订本]
拯救与逍遥 [修订本]
走向十字架上的真
这一代人的怕和爱 [增订本]
现代性与现代中国：现代性社会理论绪论
沉重的肉身
圣灵降临的叙事 [增订本]
罪与欠
西学断章
现代人及其敌人
儒教与民族国家
拣尽寒枝
施特劳斯的路标
重启古典诗学
共和与经纶
设计共和
古典学与古今之争
卢梭与我们
好智之罪：普罗米修斯神话通释
民主与爱欲：柏拉图《会饮》绎读
民主与教化：柏拉图《普罗塔戈拉》绎读
巫阳招魂：《诗术》绎读

编修 [博雅读本]

- 凯若斯：古希腊语文读本 [全二册]
古希腊语文学述要
雅努斯：古典拉丁语文读本
古典拉丁语文学述要
危微精一：政治法学原理九讲
琴瑟友之：钢琴与古典乐色十讲

目 录

论题 博丹论主权

- 3 王权君主制：《国是六书》中的“绝对”
主权 威尔逊（钟裕成译）
- 31 博丹与法国君主制的发展 邦尼（王涛译）
- 55 主权与混合宪制：博丹及其
批评者 富兰克林（王涛译）
- 94 博丹思想中的拉米斯倾向 麦克雷（王涛译）

古典作品研究

- 119 论尤利安皇帝的写作 马勇
- 154 《七贤聚谈》与十六世纪 昆茨（杨天江译）

思想史发微

- 177 廊下派论“目的” 徐健

旧文新刊

- 197 王船山的歷史哲學 賀自昭
213 《古文辭類纂》解題及其讀法 錢基博

评 论

- 243 评《〈苏格拉底的申辩〉中的
苏格拉底》 考比 (刘恬然译)
249 评布里茨的《新天新地》 沙尔斯基 (罗峰译)

(本辑主编助理 黄坚)

论题 博丹论主权

王权君主制

——《国是六书》中的“绝对”主权

威尔逊 (John F. Wilson) 著

钟裕成 译 林凡 校

引论：国家的范式

学界通常认为，博丹 (Jean Bodin) 的政治哲学同时催生和倡导了 (现代) 国家学说和主权学说，产生这个错误解读的原因在于将博丹的思想抽离了他的语境。有些是历史和知识背景问题；不过人们很少在这方面犯错。到目前为止，被忽视的最重要的语境是博丹本人的整体思想。现代学术无情的、简化的研究习惯，不会用博丹自己的术语去表达他的思想，而是用那些所谓有益的进步论的术语强行勾勒。这种片面化的做法来自思考现代进程的理论家的直接兴趣，他们将博丹定义为国家理论和学说的发展过程中的一位“早期”人物，尤其视他为“绝对王权论”的构想者。^①更坦白地说，《国是六书》一直极受忽视，或者至多可以说，学界的阅读非常具有选择性。

^① 参 Julian H. Franklin, 《博丹和绝对王权论的兴起》(*Jean Bodin and the Rise of Absolutist Theory*), Cambridge: Cambridge University Press, 1973。

不过,拙作的目的不仅是为了纠正一个知识史的不公正行为。同时,我也想表明,对博丹《国是六书》片面的、选择性的阅读所导致的实践后果。仔细审视博丹的主权学说,就会揭示出这个悖论:主权只有在最传统因而也就受到限制的环境下才是“绝对的”。相反,在最具现代特征的环境中,主权最不完整也最为弱小。“合法主权的概念”,特别是博丹的政治哲学,“[如果]不去除中世纪的观念框架和惯例,就无法理解”,这一说法没有正确评价博丹思想“框架”本质上的保守主义。^①实际含义如下:国家普遍地、明确地拥有绝对主权这一学说展示了一幅误导人的、错误却令人满意的画面。更直接地说:它使国家比起实际所是显得更具权威,更加独立;而且,当国家真正的脆弱和限制在实践中显示出来时,绝对主权学说将会导致广泛的怀疑,这种怀疑具体而言针对的是国家,一般而言则是怀疑政治生活。

进入博丹的哲学语境需要一次范式转换,或者更适合的说法是,在智识上要远离目的研究范式。当下研究范式的基础假设在于,国家是终极的统治实体(ultimate governing reality)。对博丹来说,这一傲慢的假设十分怪异而又陌生。他预设了一个更高的、更有活力的统治力量,并称之为“最强大的国王”。这个国王治下的“国家”就是宇宙,他把宇宙理解为一个关切对象。如此理解,这个国王的统治领域就是一个存在之国,囊括了各个层面的存在,从精神的、形而上的到物质的存在。正是对各种存在进行有序的安排构成了统治,并且作为有死的国王的模范,尤其是那些被称为“王权君主”(royal monarchs)的模范。他们治下的国家,首先是灵魂和知性(understanding)之国,然后才是政治存在和物质存在之国,这个国家要尽可能接近那个广泛的、普遍的国家。

所以,博丹以神圣政府为范式进行思考和书写。就其暗示了一种教士般的统治而言,这个政府更接近一种神义论(theodicy)而非

^① Geoffrey Stern,《国际社会的结构——国际关系研究导论》(*The Structure of International Society: An Introduction to the Study of International Relations*), London: Pinter Publishers, 1995, 页 77-99。

一种神权政制 (theocracy)。善恶的存在是理所当然的，一如善之先于恶。最重要的是，因为确立善是不必要的，并且（尝试）消除恶是不可能的，因而消除也就不可取，所以，统治行为就总会处于既定的视野和见识之中。既然人类国家不是终极目标，那么，虽然重要但并非最终决定性的就是，博丹同意亚里士多德在《尼各马可伦理学》中的说法：“政治科学或明智不是最高等的知识，因为人不是这个世界上最高等的存在者。”^① 换言之，在（灵魂的）国家中做出的决策，要在全面反思整体性的、包含的秩序之后才能做出。从一种特别的道德意义上讲，这大半是“神学”反思。最高等的人类知性会得到扩展，不仅包括道德德性，同时也包括信仰的促进，正是关于信仰问题发生了范式与范式之间的碰撞，有人以为这是健康的，但有些人则以为这并不健康。

包 含

关于主权国家的权威和力量，曾流行过一种错误的乐观主义，但随之而来的便是悲观主义，要纠正这两种情形就需要我们更加完整地阅读《国是六书》，即把通常的政治生活置于博丹广阔的哲学视野中。总体而言，这一视角便是“包含” (containment)。^② 包含预

① 亚里士多德，《尼各马可伦理学》(The Nicomachean Ethics)，H. Rackham 英译，Lodon: William Heinemann, 1968，页 343，1141a21-22。[译按] 译文根据廖申白译本，略有修改，参《尼各马可伦理学》，廖申白译注，北京：商务印书馆，2003，页 175。

② [校按] containment 依惯例译为“遏制”，但文中使用的 containment，更多是“包含”“涵括”之意，故译为“包含”，不过需要提请读者注意，这种“包含”依旧不是简单的涵括，也有“遏制”的强力意味。美国于上个世纪 40 年代末期和 50 年代初推行过一项战略方针，目的在于全面遏制苏联的经济、军事、外交和政治等各个层面，即名为 containment，但我们同时能够理解，在这个战略背后所蕴含的“包含”之意，还是要将非西方的世界纳入西方的整体框架，是一种残酷的政治性权力意志。参 John Lewis Gaddis，《遏制战略》(Strategies of Containment: A Critical Appraisal of American National Security Policy during the Cold War)，Oxford: Oxford University Press，2005 年修订版。中译参时殷弘译本，据最初版本译出，北京：世界知识出版社，2005。